

 **esperanza**<sup>®</sup>  
creating space for your dreams

# KONYHAI ROBOTGÉP

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



**EC REP** f i ang Ltd  
29HarleyStreet LONoon, W1G 9QR  
UnItadKIn9(10m

Xinyu Electronic Co.,Ltd  
No.3, Futian S Rd, Sh te Industrial District,  
Gangkou Town, Zhongshan, Guangdong, PRC

# EKM024

 **GRAVICOM**  
TRADING KFT

# KONYHAI ROBOTGÉP

## MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

- Névleges feszültségtartomány: 220-240V
- Névleges frekvencia: 50/60 Hz
- Védelmi fokozat: 1
- Energiafogyasztás: 800 W
- Rozsdamentes acél tál kapacitása: 4l 6 Speeds
- Folyamatos üzemidő normál terheléssel: 12 perc
- Hűlési idő a következő használatig: 20 perc
- Fém téstakampó, habverő és habverő Csúszásgátló gumilábak
- Automatikus leállítás a túlterhelés elleni védelemhez Fröccsenés elleni védelem
- Kábel hossza: 100 CM
- Termék mérete: 33\*30,5\*22 CM
- Nettó súly: 4,04 KG

## ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és őrizze meg a kezelési útmutatót, beleértve a garanciát, a blokkot és lehetőség szerint a belső csomagolással ellátott dobozt. Ha ezt a készüléket más személyeknek adja át, kérjük, adja át a kezelési útmutatót is.

- A készüléket kizárólag magáncélú használatra és az előírt célra tervezték. Ez a készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra.
- Ne használja kültéren. Tartsa távol hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől (soha ne merítse semmilyen folyadékba) és éles széléktől. Ne használja a készüléket nedves kézzel. ha a készülék nedves, azonnal húzza ki a készüléket a hálózatból.
- Tisztításkor vagy elrakáskor kapcsolja ki a készüléket, és mindig húzza ki a dugót a konnektorból.
- (magát a dugót húzza ki, ne a vezetéket húzza meg), ha a készüléket nem használja, és 0 1távolítsa el a csatlakoztatott tartozékokat.
- Ne működtesse a készüléket felügyelet nélkül. Ha elhagyja a helyiséget, mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Húzza ki a dugót a konnektorból.
- A készüléket és a hálózati vezetéket rendszeresen ellenőrizni kell nem-e mutatkozik rajta károsodás. ha sérülést találnak, a készüléket nem szabad használni.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Mindig forduljon szakképzett szakemberhez. A következők elkerülése érdekében
- a veszélynek való kitétség elkerülése érdekében a meghibásodott kábelt mindig csak a gyártó, az ügyfélszolgálat vagy szakképzett személy cserélje ki azonos típusú kábellel.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- Ügyeljen gondosan a következő különleges biztonsági utasításokra:

## GYERMEKEK ÉS GYENGE TESTALKATÚ SZEMÉLYEK

- Gyermekbizonysága érdekében kérjük, hogy a csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, dobozok, polisztirol stb.) tartsa távol tőlük.

## FIGYELMEZTETÉS

Ne engedje, hogy kisgyermek a fóliával játsszanak, mert fennáll a fulladás veszélye!

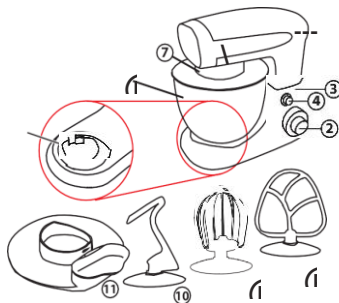
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek [beleértve a gyerekeket is], akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel és/vagy nem rendelkeznek elegendő ismerettel és/vagy tapasztalattal, kivéve, ha olyan személy felügyeli őket, aki felelős a biztonságukért, vagy ha utasításokat kaptak a készülék használatára vonatkozóan.
- A gyermekeket mindig felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játszanak az eszközzel.

## A KÉSZÜLÉKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Az alkatrészek/csatlakozók felszerelése vagy eltávolítása előtt, használat után és a készülék használata előtt a sebességszabályozót állítsa "O" (OFF) állásba, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- tisztítás előtt.
- Tartsa távol az ujjait a mozgó alkatrészektől és a felszerelt tartozékoktól.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket felemelt fejjel .
- Soha ne lépje túl a maximális kapacitás táblázatban megadott mennyiségeket.
- Legyen óvatos a készülék emelésénél, mivel a készülék nehéz. Emelés előtt győződjön meg arról, hogy a fej megfelelően be van-e reteszelve a leengedett helyzetben, és hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve van-e.
- Ne üzemeltesse a készüléket a munkafelület szélénél közelében.
- A maximális névleges érték a legnagyobb terhelést vonzó tartozékon alapul. Más tartozékok kisebb teljesítményt vehetnek fel.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használata vagy a jelen utasítások be nem tartása esetén.
- Soha ne használjon más gyártótól származó tartozékokat vagy alkatrészeket. Ha ilyen tartozékokat vagy alkatrészeket használ, a garancia érvényét veszti.
- A forró hozzávalókat feldolgozás előtt hagyja kihűlni.

### PARTS DESCRIPTION (AJ)

- (1) Mixer fej
- (2) Sebesség szabályzó
- (3) Főegység
- (4) Fejkioldó gomb
- (S) Tál tartó
- (6)Tál
- (7) Forgótengely
- (8) Dagasztó (9)Habverő
- (10) Tésztakampó
- (11) Fröccsenésgátló



## FONTOS TIPPEK

### - FOLYAMATOS MŰKÖDÉS ÉS LEHŰLÉS

A maximális folyamatos üzemidő 12 perc, ha a keverő normál terhelésű.

A következő használat előtt kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni kb. 20 percig. Ezzel elkerülhetők a túlmelegedésből adódó esetleges biztonsági problémák, és meghosszabbítható az élettartama.

### - AUTOMATIKUS LEÁLLÍTÁS A TÚLTERHELÉS ELLENI VÉDELEM ÉRDEKÉBEN

Az robotgép automatikusan leállítja a működést, ha túlterhelt. A túlterhelés és az automatikus leállítás elleni védelem esetén az alkalmazás visszaállításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Forgassa el a gombot "0" állásba, majd húzza ki a készüléket a konnektorból.
2. A terhelés csökkentése érdekében távolítsa el az összetevők egy részét.
3. Hagyja a készüléket néhány percig hűlni.
4. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a tápegységhez, és válassza újra a kívánt sebességet.

### - KEVERŐSZERKEZET ( dagasztó, tésztakampó, habverő)

#### Dagasztó

sütemények, pogácsák, piték, tészták, pépesített pástétom, tészta, gluténmentes kenyér és hideg vaj készítése.

#### Tésztakampó

Kenyér, tészta és egyéb sűrű habok készítése.

#### Habverő

Tojásfehérje, tejszín, habcsók, habcsók, salátaszósz, tejszínes puffancs és szüflé készítése.

Termék név		Maximum kapacitás
Ropogós tészta	Liszt súly	800g
	Teljes súly	1,2kg
Kenyértészta (keményre sült)	Liszt súly	1,5kg
	Teljes súly	2,2kg
Lágy élesztős tészta (vajjal és tojással dúsítva)	Liszt súly	1,5kg
	Teljes súly	2,5kg
Gyümölcs torta mix (zsír és cukor krémezéses módszer)	Teljes súly	2,8kg
Tojásfehérje	Szám	16
	Teljes súly	500g

## HOGYAN KELL HASZNÁLNI A TÁLHOZ TARTOZÓ ESZKÖZÖKET

### • Első használat előtt

- Alaposan tisztítsa meg az élelmiszerrel érintkező részeket, mielőtt a készüléket az első alkalommal használná.
- A készüléket csak a tartozékok megfelelő összeszerelése után csatlakoztathatja és kapcsolhatja be.
- Használja a tálalószerszámokat
- (1) Nyomja meg a fejemelő gombot, az álló keverőfej automatikusan felemelkedik.
- (2) Illessze a tálat a táltartóba, nyomja lefelé, majd kövesse a zárószimbólum irányát, hogy a tálat szilárdan rögzítse.
- (3) Rögzítse a fröccsenés védőt vízszintesen szorosan a forgótengely tartójának végére.
- (4) Válassza ki a kívánt tálcaszerszámot, és csatlakoztassa a tálcaszerszám fejét a forgástengelytartóhoz. Nyomja a tálcaszám fejét a forgástengely mentén, és fordítsa jobbra, amíg a tartó határozottan be nem kattant a pontba.
- (5) Nyomja meg ismét a fej kioldó gombját, és kissé nyomja vissza a fejet, amíg az a pontba nem reteszeliődik.
- (6) Indítsa el a készüléket a fordulatszám-szabályozót a kívánt fordulatszám-beállításra fordítva.
- (7) Használat után állítsa vissza a sebességszabályozót az 'O' OFF állásba, és húzza ki a készüléket.
- (8) Oldja ki a tálalószerszámot a balra történő nyomással és elfordítással, amíg ki nem oldódik a forgástengely toldatjából.
- Tippek
- A hozzávalók teljes beolvasztásához hagyja abba a keverést, és gyakran kaparja le a tálat a spatulával.
- A legjobb eredményt a habverés során a szobahőmérsékletű tojások használatával érheti el.
- A tojásfehérje felverése előtt győződjön meg arról, hogy a habverőn vagy a tálon nincs zsír vagy tojássárgája.

- Fontos tudnivalók a kenyérsütéshez
- - Soha ne lépje túl a megadott maximális kapacitásokat, különben túlterhelheti a készüléket.
- - A hozzávalók akkor keverednek össze a legjobban, ha először az folyadékot teszi bele.
- Élesztő
- - Száritott élesztő (az a típus, amelyet fel kell futtatni): öntse a meleg vizet a tálba, majd adja hozzá az élesztőt és a cukrot, és hagyja állni kb. 10 percig, amíg habos lesz.
- - Friss élesztő: morzsoljuk a lisztbe.
- - Más típusú élesztő: Tegyük a tésztát egy kiszírozott polietilén zacskóba vagy egy tálba egy konyharuhával letakarva. Ezután hagyjuk meleg helyen, amíg a duplájára kel.
- 
- TISZTÍTÁS
- - Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
- Főegység
- - Törölje át nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg.
- - Soha ne használjon súrolószerket, és ne merítse vízbe.
- Tál
- - Kézzeel mossa el, majd alaposan szárítsa meg. Ne tisztítsa ezeket az alkatrészeket mosogatógépben.
- - Soha ne használjon drótkefét, acélgyapotot vagy fehérítőt a rozsdamentes acél tál tisztításához.
- - A vízkő eltávolításához használjon ecetet.
- - Tartsa távol a hőtől (sütők, mikrohullámú sütők)...
- Tál alkatrészek és fröccsenésvédő
- - Kézzeel mossa el, majd alaposan szárítsa meg. Ne tisztítsa ezeket az alkatrészeket mosogatógépbe

## SZAVATOSSÁG

1. Ezt a szavatosságot az Esperanza Sp.j. Poterek adja ki az alábbi címmel: ul. Poznanska 129/133, 05-850 Ozarów Mazowiecki, Telefon: 022-7213571 w.10 - a továbbiakban Esperanza.
2. Ez a garancia Önnek konkrét jogokat és jogorvoslatokat biztosít az Esperanza ellen. Kérem, gondosan olvassa át ezt a dokumentumot, hiszen azáltal, hogy követelést nyújt be jelen garancia alapján, úgy tekintjük, hogy megértette és elfogadta a feltételeket.
3. Esperanza garantálja, hogy bármely Esperanza termék a mellékelt tartozékaival együtt, normál használat során anyag- és gyártási hibától mentes.
4. Amennyiben igényt támaszt a garanciára, Esperanza, lehetőség szerint, minden hibás terméket kijavít vagy újra cserél, vagy új gyárilag felújított alkatrészeket használ.
5. Juttassa vissza a hibás termékeket a blokkal, kereskedelmi számlával vagy bármely más vásárlási bizonylattal együtt a vásárlás helyére. Minden, az eredeti dobozban lévő tartozékát tartalmaznia kell. Esperanza jogosult visszautasítani a garanciát, ha bármilyen tartozék hiányzik. 6. Esperanza kötelezettséget vállal arra, hogy a bejelentéstől számított 14 naptári napon belül válaszol a panaszra az értékesítés helyén. Esperanza a lehető legrövidebb időn belül megjavítja a hibás terméket. Amennyiben külföldről kell behozni a javításhoz szükséges alkatrészeket, úgy ez az idő meghosszabbítható.
6. A hibás termék újra cserélése esetén Esperanza jogosult arra, hogy a réggivel megegyező technikai paraméterrel rendelkező, új modellt adjon, ha a garanciális idő alatt a régi modellt új váltotta fel
7. Jelen jótállás igénybevételével úgy veszik, hogy egyetértett azzal, hogy a javítás vagy (rendelkezésre állás esetén) csere, mely az itt leírt jótállási szolgáltatás keretében történik, az Ön egyetlen és kizárólagos jogorvoslata az Esperanzával szemben.

**KIVÉTELEK:** A garancia nem terjed ki az alábbiakra

1. Minden olyan termék, melyet nem az Esperanza gyártott
2. Minden olyan termék, melynek sérülése vagy hibás működése a következők egyikére vezethető vissza:  
- a rendeltetészerű használattól eltérő bánásmód - átalakítás vagy belső beavatkozás vagy a terméken történt változtatás - nem Esperanza általi szerviz vagy javítás - helytelen tárolás, szállítás vagy csomagolás - a termék vagy szoftver helytelen telepítése - mechanikai, fizikai, kémiai stb. sérülések
3. Esperanza semmilyen esetben nem vonható felelősségre az Esperanza termékek más eszközökkel történő használatából adódó károsodásokért, üzletvesztésért, nyereség, adat vagy egyéb veszteségért.
4. Minden olyan termék, melynek eltávolították a garanciáját és más címkeit, és melyen durva használati nyomok látszanak.

Minden termékre 2 éves Esperanza gyártói garancia érvényes mindaddig, míg a terméket fogyasztó vásárolja (a fogyasztó olyan személy, aki a terméket nem szakmai vagy kereskedelmi tevékenység céljából vásárolja meg). Vállalati vásárlás esetén (szakmai vagy kereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó célokra) a garancia a vásárlástól számított 1 év. Esperanza termékek az összes, EU-ban szükséges biztonsági tanúsítvánnyal rendelkeznek. A használt elektronikus termékek megsemmisítése Az elektronikai hulladékok megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2002/96/EC előírja, hogy a használt elektromos eszközök nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. A használt készülékeket külön

kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását, és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat. A csomagoláson feltüntetett, áthúzott szemetes jelölés emlékezteti Önt arra, hogy ezt a készüléket a kijelölt gyűjtő helyen kell leadni. Lépjen kapcsolatba a helyi hulladékkezelő szolgáltatóval vagy a kereskedővel, a megfelelő megsemmisítés érdekében.